



**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) BHALA QORTI TA' GUDIKATURA
KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.
EDWINA GRIMA**

Seduta tas-17 ta' Marzu, 2011

Numru. 622/2007

**Il-Pulizija
(Spettur Josric Mifsud)**

vs

**Charlon Attard iben Saviour u Frances nee' Hili
imwied fit-08 ta' Gunju 1987 u residenti gewwa
SamFrances, Triq I-Imgarr, Ghajnsielem, Ghawdex
detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 24487(G)**

Il-Qorti,

Rat l-akkuza kontra 'l hawn fuq imsemmija Charlon Attard li gie akkuzat talli nhar is-26 ta' Gunju 2007 ghal habta tas-1:30p.m. fi Triq I-Imgarr, Ghajnsielem, Ghawdex:-
1. volontarjament kiser il-bon ordni u l-kwiet tal-pubbliku b'ghajjat u glied.

2. u talli minghajr il-hsieb li joqtol jew li iqiegħed il-hajja ta' Carmel Attard minn Ghajnsielem f'periklu car, hebb għalih

Kopja Informali ta' Sentenza

u ikkagunalu feriti ta' natura hafufa skond kif iccertifika it-tabib Dr. Ian Galea MD ta'l-Isptar Generali ta' Ghawdex.

3. u talli hebb kontra l-persuni ta' Joanne Grech u Teresa Attard it-tnejn minn Ghajnsielem sabiex tingurjhom, iddeijaqhom jew tghamilhom hsara.

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet il-provi;

Semghet trattazzjoni;

Ikunsidrat:

Illi mill-provi akkwizti f'dina l-kawza jirrizulta illi bejn il-familja tal-imputat u l-familja tal-parti leza hemm disgwid kontinwu u dana rigward xi pendenzi civili. Jidher illi dan ma kienx l-uniku incident li nqala' bejniethom. Illi l-imputat u missieru jagħtu verzjoni differenti minn dik tal-parti leza. Huwa fatt mhux ikkontestat illi dan l-incident inqala' meta Roberta Vella, bint Carmel u Teresa Attard waqqfet il-vettura tagħha fit-triq tistenna sabiex missierha jghinha iddahhal l-istess vettura fil-garaxx tieghu. Jidher illi l-vettura kienet qed tostakola t-traffiku iktar u iktar fil-jum tal-incident meta kien qed isir xogħol ta' ristrutturazzjoni fl-istess triq. Jidher illi f'dan il-mument wasal Salvu Attard bit-trukk tieghu fejn kien hemm ukoll ibnu Charlton. F'dan il-mument Roberta Vella, dahlet issejjah lil missierha Carmel Attard filwaqt illi ohtha Joanne Grech flimkien ma' ulied Roberta baqghu fil-vettura. Ghalkemm ma hux car ezatt x'gara f'dana l-punt, izda jidher illi gew skambjati xi mossi bejn Joanne u Salvu Attard. Hekk kif hareg Carmel Attard u avvicina l-vettura, Salvu beda jghajjat u jghidlu biex iwissi lil bintu biex ma tqoġħodx tagħmel il-mossi b'xufftejha. Hawnhekk Carmel wiegbu lura. Il-partijiet ma jaqblux għar-rigward tad-diskors li nghad ghaliex filwaqt illi l-istess Carmel, Teresa, Joanne u Roberta jsostnu illi l-missier wiegeb bil-kliem "bizzejjed" u "ghalaq halqek" jew xi diskors simili, Salvu u l-imputat isostnu illi Carmel heddidhom li kien ser joqtolhom u qalilhom li kien ser imur gewwa jgħi xi sikkina. Għal xi raguni inspjegabbli Salvu u

Charlon hawnhekk nizzlu mit-trukk taghhom u kien minhabba f'dina r-raguni illi nqala' dana l-incident.

Illi Salvu Attard u l-imputat ighidu li nizzlu mit-trukk sabiex iwaqqfu lil Carmel milli jidhol go daru jgib is-sikkina, izda dina l-verzjoni ma taghmilx wisq sens. Zewg persuni rekbin fi truck ma kellhomx ghalfejn jibzghu illi Carmel Attard kien ser ihebb għalihom b'sikkina ghaliex zgur li ma kenux f'posizzjoni vulnerabbi li seta' jagħmlilhom xi hsara minn fejn kien. Inoltre lanqas ma jitwemmen dak illi jghidu Salvu u Charlon meta jistqarru illi Joanne Grech u lil ommha Teresa Attard ma messewhomx meta mill-provi jidher illi dawn iz-zewg nisa sofrew griehi hfief u sahansitra gie mqatta' l-flokk tal-istess imputata. Ta' dan hemm xhud is-surgent 1346 li investiga dana l-kaz u jghid kemm fix-xhieda kif ukoll fir-rapport tieghu illi huwa ikkonstata l-fatt illi Joanne fil-fatt kellha l-flokk imqatta'. Illi inoltre Salvu Attard isostni illi huwa ma għamel xejn, ma messx lil Joanne Grech u lil Teresa Attard u lanqas biss tkellem, meta l-impiegat tieghu stess isosni illi huwa beda jisma' l-ghajjat, tant illi hareg barra mill-garaxx fejn kien qiegħed jahdem u beda jghid lil Salvu u lill-imputat sabiex jidħlu 'l gewwa. Il-Qorti għalhekk hija tal-fehma illi l-verzjoni mogħtija mill-familja Attard u ciee' l-parti leza hija wahda iktar kredibbli u verosimili u ciee' illi Salvu u Charlon Attard hebbew għal Carmel Attard u kkagħunawlu griehi hfief kif ukoll illi Salvu Attard hebb għal Teresa Attard u Joanne Grech meta dawn l-ahhar tnejn intervjenew bejnu u bejn Carmel Attard.

Illi għalhekk fir-rigward tat-tielet akkuza ma jirrizulta minn imkien mill-provi illi l-imputat hebb għal Joanne Grech u għal Teresa Attard u dana billi mill-provi jirrizulta illi kien Salvu li aggrediehom hekk kif huma intervjenew sabiex ighinu lil missierhom.

Għaldaqstant il-Qorti wara li rat l-artikolu 338(dd) u 221(1), 221(3)(b) u 339(d), tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, filwaqt li tillibera lill-imputat mit-tielet akkuza, issibu hati tal-kumplament u tikkundannah ammenda ta' €20 fuq l-ewwel akkuza u ammenda ta' €50 fuq it-tieni akkuza.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----